

Съдено
18.05.2026



СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ
Секретариат

С. И. К.
ОКРЪЖЕН СЪД - БЛАГОЕВГРАД
10 ОУЖ / 12 06 26
Съдеб. гр. к-задания

Люксембург, 04.6.2026 г.

Окръжен съд Благоевград (България)
пл. „Васил Левски“ № 1
гр. Благоевград - 2700
БЪЛГАРИЯ / BULGARIE

1370205 BG

Секретарят на Съда потвърждава получаването на преюдициалното запитване, както следва:

Вашите данни: търг. дело № 285 / 2025 г.
Дата на определеното за преюдициално запитване: 18.05.2026 г.
Дата на постъпване в секретариата на Съда: 02.06.2026 г.
Номер на делото пред Съда: C-588/26
(следва да бъде посочван при всяка кореспонденция)
Наименование на делото: Тетилови ¹

Страни пред Вашата юрисдикция:

„Юробанк България“ АД
срещу
FZ
OM

Моля, уведомете секретаря на Съда, ако установите неточност или непълнота в посочването по-горе на страните. Имайте предвид, че когато бъде преведено, това преюдициално запитване ще бъде връчено на посочените в него страни, както и на всички заинтересовани субекти по член 23 от Статута на Съда на Европейския съюз, които ще могат в двумесечен срок да представят писмени становища по запитването. Ако смятате, че преюдициалното запитване не трябва да се връчва на някоя от страните по националното дело, приканваме Ви да информирате секретариата за това в най-кратък срок.

Секретарят също така Ви моли да изпратите на Съда националната преписка по производството или копие от нея. За предпочитане е националната преписка или копие от нея да се изпрати по електронен път (чрез e-Curia или чрез електронно съобщение на адрес: DDP-GrefeCour@curia.europa.eu). Същевременно преписката или копие от нея може да се изпрати и по обикновена поща (адрес: Greffe de la Cour de justice, rue du Fort Niedergrünwald, L-2925 Luxembourg).

¹ Името на настоящото дело е измислено. То не съвпада с истинското име на никоя от страните в производството.

За връчването на бъдещите процесуални документи и евентуалното подаване на други материали по делото секретарят Ви препоръчва да използвате e-Curia — онлайн приложението на Съда, позволяващо обмен на процесуални документи със секретариата по електронен път. Можете да поискате регистрация за достъп до e-Curia при условията, посочени на интернет страницата на Съда (<https://curia.europa.eu/e-Curia/login.faces>).

Моля, уведомете секретаря на Съда възможно най-бързо, ако актът за отправяне на преюдициално запитване бъде обжалван.



Радостина Стефанова-Камишева
Администратор



СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ
Секретариат

Люксембург, 03.6.2026 г.

1370092 BG

n° 2

Преюдициално дело C-588/26
Тетилови
[Запитваща(и) юрисдикция(и): Окръжен съд Благоевград - България]

С цел да бъдат защитени личните данни на съответните лица, председателят на Съда

Р Е Ш И:

Посоченото преюдициално запитване се анонимизира.

Приканва страните и останалите заинтересовани субекти по член 23 от Протокола относно статута на Съда да зачитат анонимността в хода на цялото производство.

Люксембург, 02/06/2026 г.

За председателя



Радостина Стефанова-Камишева
Администратор

Анонимизиране на преюдициално запитване – Таблица на съответствието
Anonymisation d'une demande de décision préjudicielle – Tableau de correspondance

C-588/26, Тетилони

Преюдициалното запитване по настоящото дело е анонимизирано в съответствие с таблицата на съответствието по-долу. Тази таблица на съответствието се предоставя само на запитващата юрисдикция и на страните по главното производство.

Dans la présente affaire, la demande de décision préjudicielle a été anonymisée conformément au tableau de correspondance ci-dessous. Ce tableau de correspondance n'est communiqué qu'à la juridiction de renvoi et aux parties au principal.

	Анонимизирани лични данни / Données à caractère personnel concernées	Преди анонимизирането / État avant l'anonymisation	Транслитерация или превод на френски език на данните в първоначалния им вид / Translittération ou traduction en français de la donnée initiale	След анонимизирането / État après l'anonymisation	Превод на френски език на анонимизираните данни / Traduction en français de la donnée anonymisée
01.	Име на ищеца/жалбоподателя (ищите/жалбоподателите) по главното производство / Nom du requérant (des requérants) au principal				
02.	Име на ответника (ответниците) по главното производство / Nom du défendeur (des défendeurs) au principal	<ul style="list-style-type: none"> • Мариана Атанасова Пецева • Костадин Кирилов Пецев 	<ul style="list-style-type: none"> • Mariana Atanasova Petseva (madame) • Kostadin Kirilov Petsev (monsieur) 	<ul style="list-style-type: none"> • FZ (madame) • OM (monsieur) 	
03.	Име на друго лице, споменато в преюдициалното запитване / Nom d'une autre personne mentionnée dans la demande de décision				

	préjudicielle				
04.	Факти / Éléments de fait				

Анонимизираният текст на преюдициалното запитване се връчва на запитващата юрисдикция, както и на страните и останалите заинтересовани субекти по член 23 от Протокола относно статута на Съда.

Когато преюдициалното запитване се връчва за получаване на писмени становища от страните по главното производство, последните могат, ако сметат за необходимо, да представят в срока, определен за представяне на писменото им становище, отделно писмено становище във връзка с извършеното от Съда анонимизиране.

La demande de décision préjudicielle est signifiée à la juridiction de renvoi ainsi qu'aux parties et aux autres intéressés visés à l'article 23 du Protocole sur le statut de la Cour de justice dans sa version anonymisée.

Lorsque la signification de la demande de décision préjudicielle est effectuée en vue de recueillir les observations écrites des parties au principal, ces dernières peuvent, si elles le jugent nécessaire, formuler, par acte séparé et dans le même délai que le délai fixé pour le dépôt de leurs observations écrites, des observations concernant l'anonymisation effectuée par la Cour.